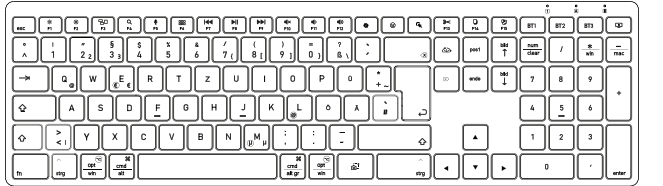




Hush

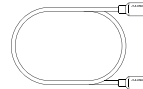
Kabellose Tastatur



1



2



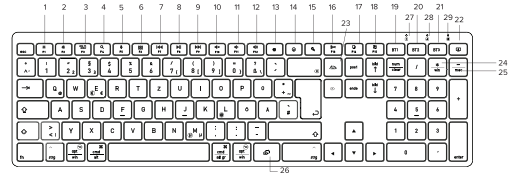
Packungsinhalt

1	Hush Kabellose Tastatur
2	USB-C Kabel



Spezifikationen

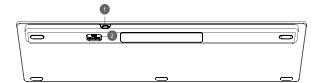
Modell	HKH3ZBK-DE
Messungen	425mm x 20mm x 120mm (L x H x T)
Gewicht	600g
Kompatibilität	Kabellose Verbindungen mit: - Notebooks - Tablets
Verbindi	BT 5.0
Garantie	2 Jahre



Tastaturfunktionen und Tastenkombinationen Windows | Mac

①	Helligkeit verringern		⑩	Stummschalten	⑳	BT2
②	Helligkeit erhöhen		⑪	Lautstärke verringern	㉑	BT3
③	Fenster wechseln	Mission Control	⑫	Lautstärke erhöhen	㉒	Computer sperren
④	Suchen	Spotlight	⑬	Copilot aktivieren	㉓	Hintergrundbeleuchtung
⑤	Mikrofon stummschalten	Diktieren/Mit Siri sprechen	⑭	Emoji-Tastatur	㉔	(+Fn) Windows-Modus
⑥	Taschenrechner öffnen	Launchpad	⑮	Alles auswählen	㉕	(+Fn) Mac-Modus
⑦	Vorheriger Titel		⑯	Ausschneiden	㉖	Screenshot erstellen
⑧	Wiedergabe/Pause		⑰	Kopieren	㉗	Num-Taste BT1-Status
⑨	Nächster Titel		⑱	Einfügen	㉘	Feststelltaste BT2-Status
			㉙	BT1	㉚	Akku BT3-Status

Einschalten der Tastatur



1. Schließen Sie den USB-C-Anschluss 1 der Tastatur an eine Stromquelle an, um sie aufzuladen.
2. Schalten Sie die Tastatur mit dem Netzschalter 2 ein.

Verändern der Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie die Hintergrundbeleuchtungstaste 29, um die Helligkeit des weißen Lichts zwischen 33 %/66 %/100 % umzuschalten und es auszuschalten. Die Akkulaufzeit der Tastatur verlängert sich deutlich, wenn die Hintergrundbeleuchtung deaktiviert ist.

Wechseln zwischen Geräten

Hush kann mit drei Geräten gekoppelt werden, aber immer nur mit einem gleichzeitig. Drücken Sie BT1/BT2/BT3, um zwischen den bereits verbundenen Geräten zu wechseln.

Hinweis: Wenn Sie die Tasten einige Sekunden lang gedrückt halten, wechselt Ihr Gerät in den Kopplungsmodus, anstatt nur zu zuvor gekoppelten Geräten zu wechseln. Zu wechseln, muss man nur Tippen.

Koppeln Ihrer Tastatur

1. Öffnen Sie das Bluetooth-Menü Ihres Geräts:
 - Mac/iPad: Öffnen Sie die Einstellungen und klicken Sie auf „Bluetooth“.
 - Windows: Öffnen Sie die Einstellungen und klicken Sie auf „Bluetooth & Geräte“ und anschließend auf „Gerät hinzufügen“.
2. Halten Sie auf Ihrer Tastatur die Taste BT1, BT2 oder BT3 gedrückt, bis die entsprechende Status-LED oben rechts blinkt.
3. Wählen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Geräts „HKH3Z“ aus, um die Verbindung herzustellen.

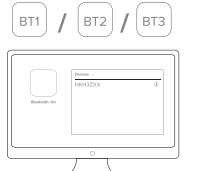
Hinweis: Diese Tastatur kann nicht über eine Kabelverbindung verwendet werden, sie muss über Bluetooth mit Ihrem Gerät verbunden werden.

Mac- und Windows-Modus

Hush kann durch Drücken der folgenden Tastenkombinationen zwischen dem Mac- und dem Windows-Tastaturlayout umgeschaltet werden. Diese Modi bestimmen die Anordnung der Systemtasten (Strg, Befehl usw.) von Hush sowie die Funktion der Tastenkombinationen.

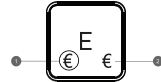
Windows: Fn + Numpad *

Mac: Fn + Numpad -



Eingabe von Sonderzeichen unter Mac und Windows

Aufgrund des dualen Systemlayouts sind auf einigen Tasten dieser Tastatur mehrere Zeichen aufgedruckt. Für einige dieser Zeichen ist die Eingabe mit Zusatztasten erforderlich (z. B. durch Gedrückthalten von Shift, Opt oder Alt Gr vor dem Drücken der gewünschten Taste), während andere nur im Windows- oder Mac-Modus aktiv sind.



- 1 Im Mac-Modus können Zeichen unten links neben einer Taste innerhalb eines Kreises mit der Tastenkombination Opt + Taste eingegeben werden.
- 2 Zeichen rechts neben einer Taste können im Windows-Modus mit der Tastenkombination Alt Gr + Taste eingegeben werden.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Declaración de Cumplimiento FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo puede no causar interferencias perjudiciales y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Responsible Party - U.S. Contact Information

ALOGIC USA LLC
37524 Marsten DR
Newark CA 94560 USA

EU Declaration of Conformity

Hereby, ALOGIC Corporation declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by clicking on the Compliance Documentation link: www.alogic.co

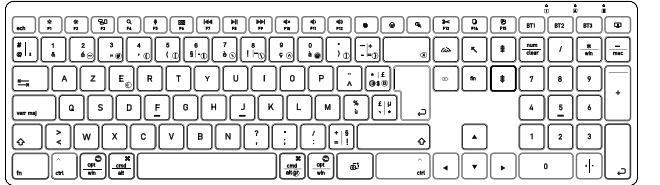
ALOGIC

Designed in Australia. Manufactured in China



Hush

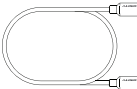
Clavier sans fil



①



②



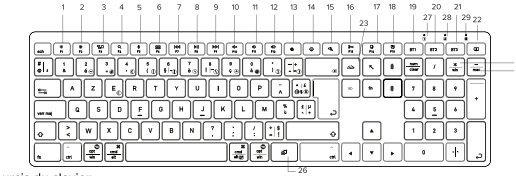
Contenu de l'emballage

①	Hush clavier sans fil
②	Câble de chargement USB-C



Caractéristiques

Modèle	HKH3ZBK-FR
Dimensions	425mm x 20mm x 120mm (L x H x P)
Poids	600g
Compatibilité des appareils	Appareils sans fil, notamment : - Ordinateurs portables - Tablettes - Téléphones - Consoles de jeux portables
Connectivité	BT 5.0
Garantie	2 Ans

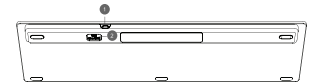


Fonctions et raccourcis du clavier Windows | Mac

①	Diminuer la luminosité		⑩	Couper le son	⑳	BT2
②	Augmenter la luminosité		⑪	Diminuer le volume	㉑	BT3
③	Changer de fenêtre	Mission Control	⑫	Augmenter le volume	㉒	Verrouiller l'ordinateur
④	Rechercher	Spotlight	⑬	Activer Copilot	㉓	Luminosité du rétroéclairage
⑤	Couper le micro	Dictée/Parler à Siri	⑭	Clavier emoji	㉔	Mode Windows (+Fn)
⑥	Ouvrir la calculatrice	Launchpad	⑮	Tout sélectionner	㉕	Mode Mac (+Fn)
⑦	Piste précédente		⑯	Couper	㉖	Capture d'écran
⑧	Lecture/Pause		⑰	Copier	㉗	Verrouillage numérique État BT1
⑨	Piste suivante		⑱	Coller	㉘	Verrouillage majuscules État BT2
			㉙	BT1	㉚	Batterie État BT3

Manuel d'utilisation

Mise sous tension de votre clavier



1. Branchez le port USB-C ❶ du clavier à une source d'alimentation pour le charger.
2. Mettez l'interrupteur d'alimentation ❷ sur la position « ON ».

Réglage du rétroéclairage de Hush

Appuyez sur la touche ❷ du rétroéclairage du Hush pour régler la luminosité de la lumière blanche (33 %, 66 % ou 100 %) et l'éteindre. L'autonomie de la batterie du clavier sera nettement prolongée sans le rétroéclairage.

Basculement entre appareils

Le clavier Hush peut être associé à trois appareils, mais ne peut se connecter qu'à un seul à la fois. Appuyez sur BT1/BT2/ BT3 pour basculer entre les différents appareils déjà connectés.

Remarque : Si vous maintenez les boutons enfoncés pendant quelques secondes, votre appareil passera en mode d'association au lieu de simplement basculer vers un appareil précédemment associé.

Appairage de votre clavier

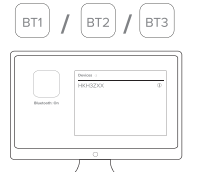
1. Accédez au menu Bluetooth de votre appareil :
 - - Mac/iPad : Ouvrez « Réglages système », puis cliquez/appuyez sur « Bluetooth ».
 - Windows : Ouvrez les Paramètres, puis cliquez sur « Bluetooth et périphériques », puis « Ajouter un appareil ».
2. Sur votre clavier, maintenez enfoncée la touche BT1/BT2/BT3 jusqu'à ce que le voyant correspondant, situé en haut à droite du clavier, clignote.
3. Sélectionnez « HKH3Z » dans le menu Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.

Remarque : Ce clavier ne peut pas être utilisé avec une connexion filaire ; il doit être connecté à votre appareil via BT.

Modes Mac et Windows

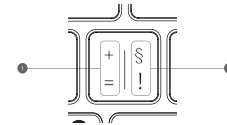
Il est possible de basculer entre les dispositions de clavier Mac et Windows en utilisant les raccourcis clavier suivants. Ces modes déterminent la disposition des touches système de Hush (Ctrl, Cmd, etc.) ainsi que la fonction de ses raccourcis.

Windows : Fn + Pavé numérique *
Mac : Fn + Pavé numérique -



Saisie de caractères spéciaux sous Mac et Windows

En raison de sa double configuration, certaines touches de ce clavier comportent plusieurs caractères imprimés. La saisie de certains de ces caractères nécessite l'utilisation de touches de modification (par exemple, maintenir Maj, Opt ou Alt Gr enfoncées avant d'appuyer sur la touche souhaitée), tandis que d'autres ne sont actifs que lorsque le clavier est configuré en mode Windows ou Mac.



- ❶ Les caractères situés à gauche d'un séparateur ne peuvent être saisis qu'en mode Mac.
- ❷ Les caractères situés à droite d'un séparateur ne peuvent être saisis qu'en mode Windows.



- ❸ En mode Mac, les caractères situés en bas à gauche d'une touche entourée d'un cercle s'obtiennent avec la combinaison de touches Option + Touche.
- ❹ En mode Windows, les caractères situés à droite d'une touche s'obtiennent avec la combinaison de touches Alt Gr + Touche.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Declaración de Cumplimiento FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo puede no causar interferencias perjudiciales y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Responsible Party - U.S. Contact Information

ALOGIC USA LLC
37524 Marsten DR
Newark CA 94560 USA

EU Declaration of Conformity

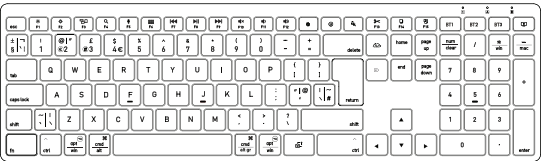
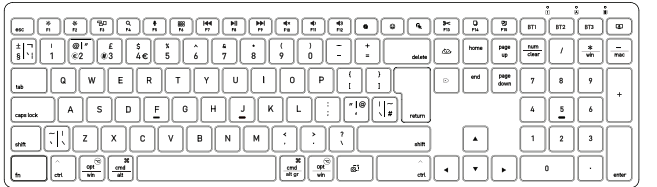
Hereby, ALOGIC Corporation declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by clicking on the Compliance Documentation link: www.alogic.co



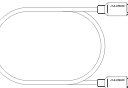
Designed in Australia. Manufactured in China



Hush Wireless Keyboard



2



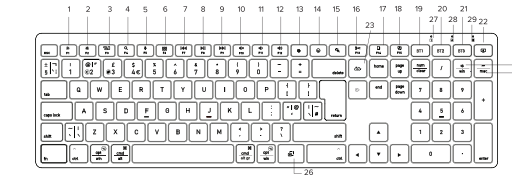
Package Contents

1	Hush Wireless Keyboard
2	USB-C Charging Cable



Specifications

Model	HKH3ZBK-UK
Dimensions	425mm x 20mm x 120mm (L x H x D)
Weight	600g
Device Compatibility	BT Wireless devices, including: - Laptops - Tablets - Phones - Portable Gaming Systems
Connectivity	BT 5.0
Warranty	2 Years

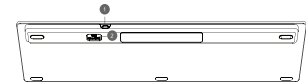


Keyboard Functions and Shortcuts

①	Decrease Brightness		⑩	Mute	⑳	BT #2
②	Increase Brightness		⑪	Decrease Volume	㉑	BT #3
③	Switch Windows	Mission Control	⑫	Increase Volume	㉒	Lock Computer
④	Search	Spotlight	⑬	Activate Copilot	㉓	Backlight Brightness
⑤	Mute Microphone	Dictation/Talk to Siri	⑭	Emoji Keyboard	㉔	(+Fn) Windows Mode
⑥	Open Calculator	Launchpad	⑮	Select All	㉕	(+Fn) Mac Mode
⑦	Previous Track		⑯	Cut	㉖	Take Screenshot
⑧	Play/Pause		⑰	Copy	㉗	Numlock BT 1 Status
⑨	Next Track		⑱	Paste	㉘	Capslock BT 2 Status
			㉙	BT #1	㉚	Battery BT 3 Status

User Manual

Powering on your Keyboard



1. Connect the keyboard's USB-C Port ❶ to a power source to charge it.
2. Toggle the Power Switch ❷ to the "ON" position.

Adjusting Hush's Backlight

Press Hush's backlight key ❷ to toggle its white light between 33%/66%/100% brightness and turn it off. The keyboard's battery will last significantly longer with the backlight disabled.

Switching Between Devices

Hush can be paired to three devices, but can only connect to one at a time. Press BT1/BT2/BT3 to switch your keyboard between different devices you've already connected.

Note: If you hold the buttons down for a few seconds, your device will enter pairing mode instead of just switching to previously paired devices.

Pairing your Keyboard

1. Navigate to your device's Bluetooth menu:
 - Mac/iPad: Open Settings then click "Bluetooth".
 - Windows: Open Settings then click "Devices" then "Bluetooth & devices" then "Add Device".
2. On your keyboard, hold either the BT1/BT2/BT3 button until Hush's relevant status LED in the top right flashes.
3. Select "HKH3Z" in your device's Bluetooth menu to connect.

Note: This keyboard cannot be used over a wired connection, it must be connected to your device via wirelessly.

Mac and Windows Modes

Hush can be switched between its Mac and Windows keyboard layouts by pressing the following keyboard shortcuts. These modes determine the layout of Hush's system keys (Control, Command, etc.) as well the function of its shortcuts.

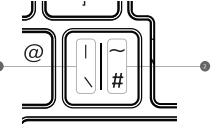
Windows: Fn + Numpad *

Mac: Fn + Numpad



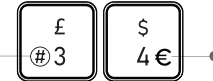
Typing Special Characters on Mac and Windows

Because of its dual system layout, some keys on this keyboard have several characters printed on them, some of which require modifier keys (eg. holding Shift, Opt or Alt Gr before pressing the key you want) to type, while others are active only when the keyboard is set to Windows or Mac modes.



❶ Characters to the left of a divider can only be typed when the keyboard is in Mac mode.

❷ Characters to the right of a divider can only be typed when the keyboard is in Windows mode.



❸ Characters in the bottom left of a key inside a circle can be typed in Mac Mode via Opt + Key.

❹ Characters to the right of a key can be typed in Windows Mode via Alt Gr + Key.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Declaración de Cumplimiento FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo puede no causar interferencias perjudiciales y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Responsible Party - U.S. Contact Information

ALOGIC USA LLC
37524 Marsten DR
Newark CA 94560 USA

EU Declaration of Conformity

Hereby, ALOGIC Corporation declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by clicking on the Compliance Documentation link: www.alogic.co



Designed in Australia. Manufactured in China